

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 342

Volume 26

7 December 1983

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 3442/83 of 6 December 1983 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 3443/83 of 6 December 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3444/83 of 2 December 1983 amending quantitative limits fixed for imports of certain textile products originating in Thailand 5
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3445/83 of 5 December 1983 re-establishing the levying of customs duties on methenamine (INN) (hexamethylenetetramine), falling within subheading 29.26 B II a) and originating in China, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3377/82 apply 8
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3446/83 of 5 December 1983 re-establishing the levying of customs duties on certain glassware, falling within heading No 70.13 and originating in China, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3377/82 apply 9
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3447/83 of 6 December 1983 concerning the stopping of fishing for sole by vessels flying the flag of the United Kingdom 10
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3448/83 of 6 December 1983 amending Regulation (EEC) No 1687/76 in respect of cereals 11
- ★ Commission Regulation (EEC) No 3449/83 of 6 December 1983 concerning the quantities of sheepmeat and goatmeat products which may be imported from Poland during 1983 13

(Continued overleaf)

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 3450/83 of 6 December 1983 amending Regulation (EEC) No 2957/83 increasing to 200 000 tonnes the quantity of barley held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened	14
Commission Regulation (EEC) No 3451/83 of 6 December 1983 amending Regulation (EEC) No 2958/83 increasing to 300 000 tonnes the quantity of barley held by the British intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened	16
★ Commission Regulation (EEC) No 3452/83 of 6 December 1983 repealing Regulation (EEC) No 2898/83 re-establishing the levying of customs duties on methanol, falling within subheading 29.04 A I and originating in Saudi Arabia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3377/82 apply	18
Commission Regulation (EEC) No 3453/83 of 6 December 1983 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving that region	19
Commission Regulation (EEC) No 3454/83 of 6 December 1983 abolishing the countervailing charge on tomatoes originating in Romania	22
Commission Regulation (EEC) No 3455/83 of 6 December 1983 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	23
★ Information regarding the date of entry into force of the Protocol relating to Financial Cooperation between the EEC and the State of Israel	24

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3442/83**of 6 December 1983****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2157/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 5 December 1983;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2157/83 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 December 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 December 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 December 1983 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	86,53
10.01 B II	Durum wheat	115,30 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	74,96 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	57,17
10.04	Oats	32,97
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	57,65 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	30,72 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	72,41 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	135,27
11.01 B	Rye flour	119,03
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	192,12
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	144,84

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3443/83

of 6 December 1983

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2158/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 % a rate of exchange based on their central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 5 December 1983;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 December 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 December 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 50.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 December 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)						
CCT heading No	Description	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3	4th period 4
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3444/83

of 2 December 1983

amending quantitative limits fixed for imports of certain textile products
originating in Thailand

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3589/82 of 31 December 1982 on common rules for
imports of certain textile products originating in third
countries⁽¹⁾, and in particular Articles 7 and 9 (2)
thereof,

Whereas, by Regulation (EEC) No 2589/82, quantita-
tive limits agreed with third countries are shared
between the Member States for 1983;

Whereas, in the bilateral agreements, the Community
has given undertakings to the supplier countries to
adjust the allocation of limits among Member States in
such a way as to ensure optimum utilization and to
establish efficient and speedy procedures for adjusting
the allocations;

Whereas Thailand has asked that the allocation of
Community quantitative limits among the Member
States be adjusted in order to take account of the trend
of trade flows, and to enable suppliers to utilize agreed
Community limits more fully;

Whereas under Article 9 (2) of Regulation (EEC) No
3589/82, quantitative limits may be increased where it
appears that additional imports are required;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Textile
Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The quantitative limits for textile products originating
in Thailand, as fixed in Annex IV to Regulation (EEC)
No 3589/82, are hereby amended for 1983 as laid
down in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 2 December 1983.

For the Commission
Wilhelm HAFERKAMP
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 374, 31. 12. 1982, p. 106.

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1983)	Description	Third countries	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December 1983
2	55.09	55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	Other woven fabrics of cotton : Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics	Thailand	D F I BNL UK IRL DK GR EEC	Tonnes	3 556 ⁽¹⁾ 378 2 393 746 921 54 706 21 8 775
2 a)		55.09-06, 07, 08, 09, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 73, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	a) Of which other than unbleached or bleached	Thailand	D F I BNL UK IRL DK GR EEC	Tonnes	872 47 299 274 228 3 537 5 2 265
3	56.07 A	56.07-01, 04, 05, 07, 08, 10, 12, 15, 19, 20, 22, 25, 29, 30, 31, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 49	Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste) : A. Of synthetic textile fibres : Woven fabrics of synthetic fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics	Thailand ⁽²⁾	D F I BNL UK IRL DK GR EEC	Tonnes	5 295 975 4 875 1 431 1 728 138 1 128 30 15 600
3 a)		56.07-01, 05, 07, 08, 12, 15, 19, 22, 25, 29, 31, 35, 38, 40, 41, 43, 46, 47, 49	a) Of which other than unbleached or bleached	Thailand ⁽³⁾	D F I BNL UK IRL DK GR EEC	Tonnes	1 369 130 733 462 696 59 646 5 4 100

⁽¹⁾ The quantitative limit for Germany includes 150 tonnes for products falling within NIMEXE codes 55.09-03 and 55.09-10.

⁽²⁾ The quantitative limits include cotton fabric falling within category 2.

⁽³⁾ The quantitative limits include cotton fabric other than unbleached or bleached falling within category 2 a).

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1983)	Description	Third countries	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December 1983
10	60.02 A B	60.02-40 60.02-50, 60, 70, 80	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, impregnated or coated with artificial plastic materials Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than impregnated or coated with artificial plastic materials	Thailand	D F I BNL UK IRL DK GR EEC	1 000 pairs	1 964 440 100 1 025 1 123 ⁽¹⁾ 25 36 49 4 762
12	60.03 A B I II b) C D	60.03-11, 19, 20, 27, 30, 90	Stockings, under stockings, socks, ankle-socks, sockettes and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : Other than women's stockings of synthetic textile fibres	Thailand	D F I BNL UK IRL DK GR EEC	1 000 pairs	4 040 1 142 791 586 1 252 47 250 92 8 200

⁽¹⁾ Within the quantitative limit shown for the United Kingdom there is a sub-ceiling of 600 000 pairs for products falling within NIMEXE code 60.02-40.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3445/83
of 5 December 1983

re-establishing the levying of customs duties on methenamine (INN) (hexamethylenetetramine), falling within subheading 29.26 B II a) and originating in China, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3377/82 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3377/82 of 8 December 1982 applying generalized tariff preferences for 1983 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 9 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A; whereas, as provided for in Article 10 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of methenamine (INN) (hexamethylenetetramine) falling within subheading 29.26 B II a), the individual ceiling was fixed at 85 450 ECU; whereas, on 1 December 1983, imports of these products into the Community, originating in China, reached that ceiling after being charged thereagainst;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against China,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 10 December 1983, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3377/82, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in China:

CCT heading No	Description
29.26 B II a)	Methenamine (INN) (hexamethylenetetramine)

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 December 1983.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 363, 23. 12. 1982, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3446/83

of 5 December 1983

re-establishing the levying of customs duties on certain glassware, falling within heading No 70.13 and originating in China, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3377/82 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3377/82 of 8 December 1982 applying generalized tariff preferences for 1983 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 9 of that Regulation suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A; whereas, as provided for in Article 10 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of certain glassware falling within heading No 70.13, the individual ceiling was fixed at 2 174 850 ECU; whereas, on 1 December 1983, imports of these products into the Community, originating in China, reached that ceiling after being charged thereagainst;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against China,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 10 December 1983, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3377/82, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in China:

CCT heading No	Description
70.13	Glassware (other than articles falling within heading No 70.19) of a kind commonly used for table, kitchen, toilet or office purposes, for indoor decoration, or for similar uses

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 December 1983.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 363, 23. 12. 1982, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3447/83

of 6 December 1983

concerning the stopping of fishing for sole by vessels flying the flag of the United Kingdom

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2057/82 of 29 June 1982 establishing certain control measures for fishing activities by vessels of the Member States⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1729/83⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 198/83 of 25 January 1983 on fishing activities in waters under the sovereignty or jurisdiction of the Member States, adopted provisionally pending the fixing of TACs and quotas for 1983⁽³⁾, provides that until the Council takes a decision concerning TACs and quotas for 1983, vessels shall provisionally engage in fishing activities in keeping with the normal seasonal cycles and in accordance with Council Regulation (EEC) No 172/83⁽⁴⁾;

Whereas, in order to ensure compliance with the provisions relating to the quantitative limitations on catches of stocks subject to quotas, it is necessary for the Commission to fix by Regulation the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the quota allocated;

Whereas catches of sole in waters of ICES divisions V b (EEC zone) and VI by vessels flying the flag of the

United Kingdom have reached the quota provisionally allocated for 1983,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of sole in waters of ICES divisions V b (EEC zone) and VI by vessels flying the flag of the United Kingdom or registered in the United Kingdom are deemed to have exhausted the quota provisionally allocated to the United Kingdom for 1983.

Fishing for sole in waters of ICES divisions V b (EEC zone) and VI by vessels flying the flag of the United Kingdom or registered in the United Kingdom is prohibited, as well as the retention on board, the transshipment and the landing of sole fished in these divisions by the abovementioned vessels after the date of entry into force of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 December 1983.

For the Commission

Giorgios CONTOGEORGIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 220, 29. 7. 1982, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1983, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 25, 27. 1. 1983, p. 32.

⁽⁴⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 30.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3448/83
of 6 December 1983
amending Regulation (EEC) No 1687/76 in respect of cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Article 1

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular
Article 28 thereof,

The Annex to Regulation (EEC) No 1687/76 is hereby
amended as follows:

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1566/83⁽⁴⁾, and in particular Article 25
thereof,

1. In Part I, 'Products to be exported in the same state
as that in which they were when removed from
intervention', the following point 33 and the foot-
note relating to it are added:

'33. Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of
22 July 1980 laying down general imple-
menting rules in respect of certain food-aid
operations involving cereals and rice⁽³³⁾.

(33) OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.'

Whereas Article 4 (4) (e) of Commission Regulation
(EEC) No 1974/80 of 22 July 1980 laying down
general implementing rules in respect of certain food-
aid operations involving cereals and rice⁽⁵⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 3323/81⁽⁶⁾, provides
that, where an invitation to tender relates to the supply
of products drawn from intervention stocks, the
tenderer must undertake to supply those products
without substitution;

2. In Part II, 'Products subject to a use and/or destina-
tion other than that mentioned under I', the fol-
lowing point and the footnote relating to it are
added:

'22. Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of
22 July 1980 laying down general imple-
menting rules in respect of certain food-aid
operations involving cereals and rice⁽²²⁾.

- (a) On the dispatch of cereals or rice for
processing:

— Section 104:

"for processing and subsequent delivery
as food aid (Regulation (EEC) No
1974/80)"

"til forarbejdning og efterfølgende
levering som fødevarehjælp (forordning
(EØF) nr. 1974/80)"

"Zur Verarbeitung und anschließenden
Lieferung im Rahmen der Nahrungs-
mittelhilfe bestimmt (Verordnung
(EWG) Nr. 1974/80)"

"Προοριζόμενο για μεταποίηση και
εν συνεχεία για παροχή με τη μορφή
επισιτιστικής βοήθειας [κανονισμός
(ΕΟΚ) αριθ. 1974/80]"

"destiné à la transformation et à la
livraison ultérieure au titre de l'aide
alimentaire (règlement (CEE)
n° 1974/80)"

Whereas intervention products may be exported as
food aid either processed or unprocessed; whereas
steps should be taken to ensure that there is no substi-
tution of goods for export or processing; whereas the
Annex to Commission Regulation (EEC) No
1687/76⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
3432/83⁽⁸⁾, setting out the endorsements to be entered
on control copies when a special use and/or destina-
tion of products from intervention has been prescribed
should be supplemented to cover cereals and rice sent
as food aid;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 163, 22. 6. 1983, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.

⁽⁶⁾ OJ No L 334, 21. 11. 1981, p. 27.

⁽⁷⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 338, 3. 12. 1983, p. 20.

“destinato alla trasformazione e successivamente alla fornitura a titolo di aiuto alimentare (regolamento (CEE) n. 1974/80)”

“bestemd om te worden verwerkt en vervolgens als voedselhulp te worden geleverd (Verordening (EEG) nr. 1974/80)”;

— Section 106 :

The date on which the cereals or rice were withdrawn from intervention ;

(b) On export of the processed product :

— Section 104 :

“for export as food aid (Regulation (EEC) No 1974/80)”

“bestemt til udførsel som fødevarehjælp (forordning (EØF) nr. 1974/80)”

“als Nahrungsmittelhilfe auszuführen (Verordnung (EWG) Nr. 1974/80)”

“Προοριζόμενο για εξαγωγή με τη μορφή επισιτιστικής βοήθειας [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1974/80]”

“destiné à être exporté au titre de l'aide alimentaire (règlement (CEE) n° 1974/80)”

“destinato ad essere esportato a titolo di aiuto alimentare (regolamento (CEE) n. 1974/80)”

“bestemd om te worden uitgevoerd als voedselhulp (Verordening (EEG) nr. 1974/80)”;

— Section 106 :

1. The date on which the cereals or rice were withdrawn from intervention.

2. The weight of basic products used in manufacturing the quantity of processed product entered in Section 103.

(²²) OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.’

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 December 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3449/83

of 6 December 1983

concerning the quantities of sheepmeat and goatmeat products which may be imported from Poland during 1983

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1195/82⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2641/80 of 14 October 1980 derogating from certain import rules laid down in Regulation (EEC) No 1837/80 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat⁽³⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas, under an Agreement concluded with the Community, Poland has undertaken to restrict its exports of sheepmeat and goatmeat to the Community to annual quantities of 5 800 tonnes of live animals, expressed as carcase weight bone-in, and of 200 tonnes of fresh and chilled meat;

Whereas Poland has asked the Community to convert the 200 tonnes of fresh and chilled meat that may be exported to the Community in 1983 into 200 tonnes of live animals expressed as carcase weight bone-in; whereas the limited quantity covered by the request will not disturb the Community market; whereas the

market situation is such that the application can be granted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sheep and Goats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The quantity of live sheep and goats other than purebred breeding animals falling within subheading 01.04 B of the Common Customs Tariff that may be imported from Poland in 1983, under the Agreement concluded with that country, shall be 6 000 tonnes expressed as carcase weight bone-in.

The quantity of fresh and chilled sheepmeat and goatmeat falling within subheading 02.01 A IV a) of the Common Customs Tariff that may be imported from Romania in 1983, under the Agreement concluded with that country, shall be nil.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 December 1983.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 275, 18. 10. 1980, p. 2.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3450/83
of 6 December 1983

amending Regulation (EEC) No 2957/83 increasing to 200 000 tonnes the quantity of barley held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 7(5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies⁽³⁾,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2957/83⁽⁴⁾ opened a standing invitation to tender for the export of 100 000 tonnes of barley held by the German intervention agency; whereas, in a communication of 24 November 1983, the Federal Republic of Germany informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 100 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export has been opened; whereas the total quantity of barley held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 200 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of exit places and of

regions and quantities in store; whereas Annex I to Regulation (EEC) No 2957/83 must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 2957/83 is replaced by the following:

Article 2

1. The invitation to tender shall relate to a maximum quantity of 200 000 tonnes of barley to be exported to all third countries.

2. The regions in which the 200 000 tonnes of barley are stored are listed in Annex I.

Article 2

Annex I to Regulation (EEC) No 2957/83 is replaced by the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 December 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 289, 22. 10. 1983, p. 20.

ANNEX

<i>(tonnes)</i>	
Place of storage	Quantity
Schleswig-Holstein	12 889
Hamburg	40 410
Niedersachsen	99 592
Bremen	8 354
Nordrhein-Westfalen	39 129
Rheinland-Pfalz	421

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3451/83**of 6 December 1983****amending Regulation (EEC) No 2958/83 increasing to 300 000 tonnes the quantity of barley held by the British intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies⁽³⁾,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2958/83⁽⁴⁾ opened a standing invitation to tender for the export of 150 000 tonnes of barley held by the British intervention agency;

Whereas, in a communication of 24 November 1983, the United Kingdom informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 150 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export has been opened;

Whereas the total quantity of barley held by the United Kingdom intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 300 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of exit places and of

regions and quantities in store; whereas Annex I to Regulation (EEC) No 2958/83 must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 2958/83 is replaced by the following:

'Article 2

1. The invitation to tender shall relate to a maximum quantity of 300 000 tonnes of barley to be exported to all third countries.

2. The regions in which the 300 000 tonnes of barley is stored are listed in Annex I.'

Article 2

Annex I to Regulation (EEC) No 2958/83 is replaced by the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 December 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 289, 22. 10. 1983, p. 22.

ANNEX

<i>(tonnes)</i>	
Place of storage	Quantity
Northern region	80 087
Midlands and East	129 701
Southern region	90 212

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3452/83
of 6 December 1983

repealing Regulation (EEC) No 2898/83 re-establishing the levying of customs duties on methanol, falling within subheading 29.04 A I and originating in Saudi Arabia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3377/82 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3377/82 of 8 December 1982 applying generalized preferences for 1983 in respect of certain industrial products originating in developing countries ⁽¹⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2898/83 of 18 October 1983 ⁽²⁾ re-established, as from 22 October 1983, the levying of customs duties on methanol (methyl alcohol), falling within subheading 29.04 A I and originating in Saudi Arabia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3377/82 apply;

Whereas the calculation of the charges which justified the abovementioned re-establishment of duty was based on information which turned out to be inaccurate; whereas, after investigation, it was established that imports into the Community of methanol originating in Saudi Arabia were not accompanied by certificates of origin in accordance with the rules laid down

in Commission Regulation (EEC) No 3606/82 ⁽³⁾, and because of that they are not admitted to benefit under the preferential tariff arrangements; whereas, additionally, Saudi Arabia has not complied with the formalities required to be enabled to effectively benefit from preferential tariff arrangements until 4 November 1983;

Whereas it is therefore desirable to repeal Commission Regulation (EEC) No 2898/83 with effect from 22 October 1983,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2898/83 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 22 October 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 December 1983.

For the Council

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 363, 23. 12. 1982, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 286, 19. 10. 1983, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1982, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3453/83

of 6 December 1983

fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving that region

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1195/82⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
2661/80 of 17 October 1980 laying down detailed
rules for applying the variable slaughter premium for
sheep⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1689/83⁽⁴⁾, and in particular Articles 3 (1) and 4 (1)
thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country
paying the variable slaughter premium; whereas the
United Kingdom has decided to pay it only in Region
5 (Great Britain), within the meaning of Article 3 (1) of
Regulation (EEC) No 1837/80; whereas it is necessary
therefore for the Commission to fix, for the period 14
to 20 November 1983, the level of the premium and
the amount to be charged on products leaving that
region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2661/80
stipulates that the level of the variable slaughter
premium is to be fixed each week by the Commission
for each Member State concerned or, in the case of the
United Kingdom, for Great Britain;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2661/80
lays down that the amount to be charged on products
leaving the Member States concerned or, in the case of
the United Kingdom, Great Britain shall be fixed
weekly by the Commission for each Member State
concerned and in the case of the United Kingdom for
Great Britain;

Whereas it follows from the application of the rules
laid down in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No

1837/80 and in Article 4 (1) and (3) of Regulation
(EEC) No 2661/80 that the variable slaughter premium
for sheep certified as eligible in the United Kingdom,
and the amounts to be charged on products leaving
Great Britain during the period 14 to 20 November
1983, shall be as set out in the Annexes hereto;

Whereas it should be recalled that Commission Regu-
lation (EEC) No 3191/80 of 9 December 1980⁽⁵⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 1267/83⁽⁶⁾,
fixed transitional measures concerning non-recovery of
the variable slaughter premium for sheepmeat and
goatmeat products exported from the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified in Great Britain as
eligible for the variable slaughter premium during the
period 14 to 20 November 1983, the level of the
premium shall be as set out in Annex I hereto.

Article 2

Without prejudice to the provisions of Regulation
(EEC) No 3191/80, for products referred to in Article 1
(a) of Regulation (EEC) No 1837/80 which left Great
Britain during the period 14 to 20 November 1983,
the amounts to be charged shall be as set out in
Annex II hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply with effect from 14 November 1983.

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 276, 20. 10. 1980, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 165, 24. 6. 1983, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 332, 10. 12. 1980, p. 14.

⁽⁶⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1983, p. 59.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 December 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEX I

Level of variable slaughter premium for certified sheep in Great Britain for the week commencing 14 November 1983

Description	Premium
Certified sheep or sheepmeat	128,203 ECU per 100 kilograms of estimated or actual dressed carcase weight ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Within the weight limits laid down by Great Britain.

ANNEX II

Amount to be charged for products leaving Great Britain during the week commencing 14 November 1983

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Charge
01.04 B	Live sheep and goats other than pure-bred breeding animals	Live weight
		60,255
		Net weight
02.01 A IV a)	Meat of sheep or goats, fresh or chilled :	
	1. Carcases or half-carcases	128,203
	2. Short forequarters	89,742
	3. Chines and/or best ends	141,023
	4. Legs	166,664
	5. Other :	
	aa) Unboned (bone-in)	166,664
02.01 A IV b)	bb) Boned or boneless	233,329
	Meat of sheep or goats, frozen :	
	1. Carcases or half-carcases	96,152
	2. Short forequarters	67,306
	3. Chines and/or best ends	105,767
	4. Legs	124,998
	5. Other :	
02.06 C II a)	aa) Unboned (bone-in)	124,998
	bb) Boned or boneless	174,997
	Meat of sheep or goats, salted in brine, dried or smoked :	
	1. Unboned (bone-in)	166,664
	2. Boned or boneless	233,329

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3454/83**of 6 December 1983****abolishing the countervailing charge on tomatoes originating in Romania**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2004/83⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3177/83
of 10 November 1983⁽³⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 3308/83⁽⁴⁾, introduced a countervailing
charge on tomatoes originating in Romania;

Whereas for this product originating in Romania there
were no prices for six consecutive working days;

whereas the conditions specified in Article 26 (1) of
Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled
and the countervailing charge on imports of tomatoes
originating in Romania can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 3177/83 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 December
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 December 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 21. 7. 1983, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 310, 11. 11. 1983, p. 42.

⁽⁴⁾ OJ No L 327, 24. 11. 1983, p. 19.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3455/83
of 6 December 1983
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1789/83⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3408/83⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1789/83 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 December 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 December 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

- (¹) OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
 (²) OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
 (³) OJ No L 176, 1. 7. 1983, p. 48.
 (⁴) OJ No L 337, 2. 12. 1983, p. 38.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 December 1983 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	37,68
	B. Raw sugar	32,31 (¹)

(¹) Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

**Information regarding the date of entry into force of the Protocol relating to
Financial Cooperation between the EEC and the State of Israel⁽¹⁾**

Since the exchange of instruments of notification of completion of the procedures necessary for the entry into force of the Protocol relating to Financial Cooperation between the EEC and the State of Israel (signed in Brussels on 24 June 1983) took place on 30 November 1983, the Protocol will enter into force, in accordance with Article 13 thereof, on 1 January 1984.

⁽¹⁾ OJ No L 335, 30. 11. 1983, p. 7.

NOTICE TO READERS

Owing to increases in the costs of production and postage it is unfortunately necessary to increase the subscription prices of the *Official Journal of the European Communities* and its Supplement for the year 1984 as follows:

Official Journal of the European Communities — Series L and C:

	Bfrs	£	£ Irl	US dollar
paper edition	9 600	121,25	152,00	181,00
microfiche	8 700	110,00	137,50	164,00

Supplement to the Official Journal of the European Communities:

	Bfrs	£	£ Irl	US dollar
	4 300	54,25	68,00	81,00

Further information may be obtained from the European Communities sales offices listed on the back cover of this publication.